

編號 5 號

【 蜻蠺仔<sup>1</sup> 】 徐姿華原作

記得讀兩年生該年，連續漚水<sup>2</sup>幾下禮拜，落到人都硬硬會生姑咧！一直到拜三朝晨斷水腳<sup>3</sup>，當晝放學還有日頭花對貴貴个烏雲肚箭出來，大家都當歡喜，排列仔行出校門，著等水靴鑿皮个細條仔斯開始涉水<sup>4</sup>搞，泥水濺到脣頭个細妹同學嘵嘵滾<sup>5</sup>，緊閃、緊跳、緊走，笑聲、叫聲、罵人聲，襯等轉好天个天時，大家个心情七像慢慢散忒个烏雲緊來緊開。

𠂆摺老弟轉到屋面前个楓樹伯公下，看著一陣細細尾、頭大大、烏烏个魚仔在路脣落水過後个細水窟肚，泅來泅去當生趣，𠂆兜跔等看到毋記得好轉，阿婆等無人，行出禾埕大聲喊，𠂆兜正當毋甘願行轉屋下。

𠂆兩齊晡等阿婆去睡當晝該下，偷偷仔拿等空个乳粉筈，去楓樹伯公下捉魚仔，驚大人知著會罵，𠂆兜斯摺捉著个六尾魚仔，偷偷畜在書桌下，愛去上課摺放學轉都會先去看一下，等愛寫字該時正摺佢兜拿出來放在桌頂，陪𠂆兜寫字。

第三日打早，老弟去看魚仔了後趕緊愛去上課，乳粉筈無放好勢嘎橫忒，等佢兜下畫轉到屋下，水硬硬會流忒咧，筈町淺淺个水肚伸著一尾魚仔定定，另外五尾魚仔燥死在書桌下咧。𠂆兜當傷心，摺五尾魚仔埋在花園肚个桂花樹下，希望佢兜做得鼻得著桂花个香味。伸著該尾細魚仔，𠂆兜還較細心細意照顧佢，大約一禮拜換一到水，還分佢食嫩嫩个菜葉。

十空日過，該尾魚仔嘎生出兩隻腳，𠂆兜試著魚仔會生腳當生趣，忍毋核偷偷摺阿爸講，阿爸看了以後講：「該毋係魚仔，係『蜻蠺仔』、蚘仔个細人仔。」差毋多又過一禮拜，蜻蠺仔又生出前腳咧，有四隻腳還有尾，在水寶肚泅來泅去，當風神。

學校放避暑咧，阿姆摺往年共樣帶𠂆兜轉姐婆屋下祭一禮拜，𠂆兜心肝肚掛吊等書桌下个蜻蠺仔，吉曾吉抵<sup>6</sup>斯緊討愛轉。一轉到屋下，老弟黏時飄落間肚，續等斯敷到大嫗牯聲，𠂆兜來毋掣壞包袱，斯走落間肚去，看佢做麼个敷？老弟指等空空个乳粉筈，摺脣頭該跳啊跳个蜻蠺仔，敷到窄喳<sup>7</sup>講：「嗚……蜻蠺仔……分蚘仔食忒咧啦！嗚……」，阿爸聽著，緊學老弟个頭那，忍等笑摺老弟講：「懿條仔，你个蜻蠺仔大咧，變到蚘仔咧啦！毋係分蚘仔食忒。毋好敷啦！」老弟聽著恁樣講，正有笑容。

因為童年畜「蜻蠺仔」個經驗，分老弟對自然科學當有興趣，這下老弟已經係當受學生仔歡迎个自然科先生咧，乜輒輒會渡細人仔滿哪仔去做研究呢！

<sup>1</sup> 蜻蠺仔：音 guai' nug er；蝴蝶。

<sup>2</sup> 漚水：音 eu' shui'；久雨不停。

<sup>3</sup> 斷水腳：音 ton' shuir' giog；雨停了。

<sup>4</sup> 涉水：音 zheb' shui'；以腳踩水嬉戲。

<sup>5</sup> 嘵嘵滾：音 ngiau ngiau gun'；連聲抗辯的樣子。

<sup>6</sup> 吉曾吉抵：音 mang cien mang di'；時候未到，追不及待。

<sup>7</sup> 窄喳：音 sud' ed'；情緒激動，哭得喘不過氣來。

編號 8 號

【孤栖个白鸚哥<sup>1</sup>】彭瑞珠原作

𠂌去學校个路町，會經過一頭當大頭个樣仔樹<sup>2</sup>。朝晨，𠂌遠遠就聽著，當多鳥仔在樹頂搞到盡大聲，當鬧熱。一開始，係幾隻白頭殼仔在該緊講：「出力，出力！出力，出力！」；續等，

青啾仔<sup>3</sup>也來加油講：「遠遠，啾啾！遠遠，啾啾！」；遇了，係一陣屋簷鳥「唧唧唧唧、唧唧唧唧」在樹頂開會个聲哨。

𠂌想，今晡日仰會有恁多鳥仔在樹頂搞呢？係，熱天个樹頂較涼爽？抑係，樹頂還有當多樣仔好食？𠂌臥頭看往上，無呵，樣仔都分人摘淨淨咧，斯伸著一樹个青葉定定。還過，啾啾滾個鳥仔，也看毋著半隻，就聽著屋簷鳥還在該開會个聲定定。毋過，屋簷鳥實在昶<sup>4</sup>細隻咧，因在比佢兜大恁多个樣仔葉裡肚，𠂌當然也看無。

日時頭，𠂌還在該緊想，仰明明聽著恁多鳥仔聲，又看毋著半隻，行過樹下，也無看著鳥仔飛走啊，還怪奇喲！放學个時

節，𠂌共樣行該條路，還言行到樣仔樹下，就看著樣仔樹脣頭個楊桃撥撥跌<sup>5</sup>咧。𠂌看一下四圍，無風啊，過看一下楊桃樹頂，無人呵！該，楊桃仰會自家跌下來呢？𠂌行過去看，會行到樹下，就聽著樹頂有英文摺𠂌講「哈囉<sup>6</sup>！」

原來，係一隻調皮个白鸚哥。朝晨，樹頂該陣鳥仔聲，就係你嘴！遠遠有鳥仔飛過，你就摺人喊加幾聲仔門鬧熱，難怪𠂌會聽著恁多鳥仔聲，又看毋著鳥仔。𠂌也行過去摺佢「哈囉」，毋過，佢全無插𠂌。

像係發性<sup>7</sup>个細人仔樣，佢嘴都嘟仔，用腳抓<sup>8</sup>起一隻楊桃、喫一口就摺佢摺忒。楊桃還吉跌落地泥，佢又抓起另外一隻楊桃來喫，大隻、細隻，有熟、吉熟个楊桃，分佢摺到一地泥就係。

白鸚哥，係毋係昶孤栖咧？雖然，佢無插𠂌，𠂌還係「三隻鼻空」，已閒管个勸話佢講：「白鸚哥啊，你毋好恁樣！楊桃又無得失你，做麼个尋佢兜出水呢？你屋下人，也怕係尋你尋到當愁哦！你愛轉去無？你係孤栖，𠂌來摺佢做朋友，好無？」

<sup>1</sup> 鵝哥：音 en` go`；鵝鵠。白鵝哥，白色的鵝鵠。

<sup>2</sup> 樣仔樹：音 son` er shu<sup>+</sup>；芒果樹。

<sup>3</sup> 青啾仔：音 ciang` ziu er；綠繡眼。

<sup>4</sup> 昶：音 tióng`；太。

<sup>5</sup> 撥撥跌：音 bad` bad` died；紛紛掉落。

<sup>6</sup> 哈囉：音 ha lo`；源自英文 Hello，你好之意。

<sup>7</sup> 發性：音 bod siang`；鬧脾氣。

<sup>8</sup> 抓：音 sa`；抓取。